



- | | |
|----|--|
| EN | Owner's manual. Pocket electric shaver |
| DE | Bedienungsanleitung. Elektrorasierer im Taschenformat |
| PL | Instrukcja obsługi. Kieszonkowa golarka elektryczna |
| RO | Manualul proprietarului. Aparat de ras electric portabil |
| RU | Руководство по эксплуатации. Карманная электробритва |
| UA | Керівництво з експлуатації. Кишенькова електробритва |



Model/Модель: **MR-671**



Dear customer, we thank you for purchase of goods



Functionality, design and conformity to the quality standards guarantee to you reliability and convenience in use of this device. Please read and comply with these original instructions prior to the initial operation of your appliance and store them for later use of subsequent owners. The shaver is designed for beard dry shaving and sideboards trimming. The device is designed only for household use. Under condition of observance of user regulations and a specialpurpose designation, a parts of appliance do not contain unhealthy substances.

Technical specifications

Model: MR-671

lithium battery: 3.7 V 350mAh

Input: DC 5V 1A

Charge time: 1.5H

Shaver protective class III

Protection class IPX 7

1. Double rotary heads
- 2.ON/OFF button

3. LED indicator
4. Protection cap
5. Cleaning brush
6. USB charging cable

Safety instructions

Low voltage while in operation makes this shaver extremely safe, however, it should be kept in mind that the device is connected to high voltage mains for charging the accumulator

SPECIAL INSTRUCTIONS

This appliance is suitable for cleaning under running water and use in a bathtub or shower. For safety reasons it can only be operated cordless. Detach the shaver from the power supply before using it with water.

DO NOT leave the appliance without supervision when it is connected to the power supply.

- Usage of low-quality electric power strips and plug adapters can cause damage to the electric device and occurrence of fire.
- Ensure that the rating of the local power supply tallies completely with the details given on the rating plate of the charger.
- Close supervision is necessary when the appliance is used near children.

In the interest of safety, regular periodic close checks should be carried out on the charging cord to ensure

no damage is evident.

Should there be any signs that the cord is damaged in the slightest degree, the entire appliance should be returned to an authorized service engineer.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Never drop or insert any object into any opening on this appliance.

ATTENTION!

- Shaving foils of the shaver are very thin and sharp, easy to damage upon non-careful use.

- Do not use the shaver with damaged blades or one of the teeth: that can cause injury.

- Never use the device if the power cord or the plug is damaged, if the device is not working appropriately, if the device is damaged

Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces.

IMPORTANT: This shaver has a built-in rechargeable battery. Do not throw into fire, apply heat, or charge, use, or leave in a high temperature

environment.

EN

- Never drop or insert any object into any opening on this appliance.
- Do not press on protecting cover.
- Do not use it for commercial purpose.

Actions in extreme situations

- If your device has fallen into water or water has penetrated it, immediately disconnect it from the mains without contacting the device itself or the water.
- If there appears smoke, sparkling, strong smell of burning isolation, immediately stop using or charging the device, disconnect the device from the mains and apply to the nearest service center.

HOW TO USE

Remove the protection cap.

Check to make sure the outer foils and inner cutters are not damaged. Replace damaged parts before using.

Ensure that the battery is charged.

Wash and dry your skin thoroughly before shaving.

Press the ON/OFF button to turn the shaver on.

Gently stretch the skin of your face with your free hand while moving the shaver slowly and smoothly against the grain of your beard. Using short, circular strokes will make the hairs stand out from your face and make shaving easier. Hold the shaver at

a 90-degree angle to your face while maintaining contact with the foil.

To achieve the closest shave and avoid unnecessary wear on the foils, be sure that both foils contact the skin simultaneously at all times. Holding the shaver at an angle where only one foil contacts the skin will cause distortion of the foil and may result in skin irritation.

To facilitate cutting and avoid foil wear, use minimal pressure to apply the shaver to your skin.

To maximize shaving comfort, be sure to clean the shaver thoroughly after use.

The windmill indicator lights up when the machine is working.

Charging indicator: When the battery power is too low, the charging plug indicator flashes to remind you to recharge.

USB CHARGING

The foil shaver is completely handy to carry and can be charged anywhere with the USB cable.

Rechargeable-Comes with built-in battery, a full charging time 1.5 hours to offer around 45 minutes of running time.

Charging through Micro USB cord (comes with the shaver) charge the device by connecting with the power bank or adapters (5V---1A), or computer.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning the shaver under the tap

Switch on the shaver.

Rinse the shaving unit under a warm tap.

Switch off the shaver, release the shaving head and cleaning it.

Rinse the shaving head holder under a warm tap.

Carefully shake off excess water and let the shaving head holder air-dry completely.

Storage

- Clean the blades and charge the battery before storage.

-Keep the appliance in cool dry place, away from children and persons with reduced mental or physical abilities.

- Storage temperature 0 -+40°C



Environmental protection

The equipment is labeled in accordance with the European Directive 2012/19/EC «On the disposal of electrical and electronic waste» crossed-out garbage container sign This label indicates that this equipment must not be disposed of with other household waste at the end of its useful life. The user is obliged to hand it over to the collection point for electrical and electronic equipment waste. Electrical equipment waste is hazardous to the environment. Proper handling of used electrical and electronic equipment avoids harmful effects

on human health and the environment resulting from the presence of hazardous components, as well as improper storage and recycling of such equipment. The manufacturer shall not be liable for any damage caused by the intended or improper use of the equipment. The manufacturer has the right to change product specifications at any time without prior notice for design, commercial, aesthetic or other reasons.



Funktionalität, Design und Qualitätsstandards garantieren Ihnen die Zuverlässigkeit und einfache Bedienung dieses Produkts. Bitte lesen Sie dieses

Handbuch und sie als Referenz während der gesamten Lebensdauer des Geräts zu speichern.

Der Rasierapparat ist zum Trockenrasieren des Bartes und zum Backenbarttrimmen geeignet.

Das Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch im privaten Haushalt bestimmt. Dieses Gerät ist ein ausgezeichneter Helfer in jedem Haus dank der bequemen Gehäuseform ohne Netzkabel und Sicherheit in der Anwendung. Vorbehaltlich der Regeln des Betriebs und der Zweck, Teilen des Produkts enthalten keine schädlichen Substanzen.

Technische Eigenschaften

Modell: MR-671

Lithium-Batterie: 3,7V 350 mAh

Eingangsspannung DC 5V 1A

Ladezeit: 1,5 Stunden

Schutzklasse III des Gerätes gegen einen elektrischen Schlag;

Schutzart des Gehäuses gegen das Eindringen

von Feuchtigkeit standardmäßig, entspricht IPX 7;

Beschreibung des Gerätes

1. Doppelt schwenkbare Köpfe
2. Schalter
3. LED-Anzeige
4. Schutzkappe
5. Reinigungsbürste
6. USB-Kabel

Sicherheitsmassnahmen

Niedrige Speisespannung während des Betriebes gewährleistet eine äußerst sichere Anwendung des Gerätes, doch achten Sie darauf, dass das Gerät während der Aufladung an ein Stromnetz mit Hochspannung angeschaltet wird!

Dieses Gerät kann unter fließendem Wasser gewaschen und in der Badewanne oder Dusche verwendet werden. Aus Sicherheitsgründen kann es nur kabellos betrieben werden. Trennen Sie den Rasierer von der Stromquelle, bevor Sie ihn unter Wasser verwenden.

- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nie ohne Aufsicht!
- Überzeugen Sie sich vor der Anwendung der Ladevorrichtung davon, dass die Spannung

im Stromnetz in Ihrem Haus der Betriebsspannung des Gerätes entspricht.

- Dieses Gerät ist nicht dafür geeignet, von Kindern und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten benutzt zu werden. Bei der Benutzung des Gerätes von Kindern oder in der Nähe von Kindern ist die ständige Aufsicht von Erwachsenen nötig.
- Lassen Sie Kinder mit den Verpackungsmaterialien nicht spielen.
- Benutzen Sie das Gerät niemals im Freien.
- Verwenden Sie kein Zubehör, welches nicht zum Lieferumfang gehört.

VORSICHT!

- Die Messer und Siebe des Rasierapparates sind sehr dünn und scharf, sie werden bei unsachgemäßer Behandlung leicht beschädigt.
 - Benutzen Sie den Rasierapparat nicht, wenn die Klingen oder ein der Zähne beschädigt sind. Das kann zu Verletzungen führen.
 - Benutzen Sie niemals das Gerät, wenn das Ladekabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn das Gerät nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, beschädigt oder in Wasser gefallen ist.
- Versuchen Sie nicht das Gerät selbständig zu reparieren, wenden sie sich bitte an ein nahegelegenes Servicecenter.

- Benutzen Sie niemals das Gerät oder die

Ladevorrichtung, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn das Gerät nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, beschädigt oder in Wasser gefallen ist. Versuchen Sie nicht das Gerät selbständig zu reparieren, wenden Sie sich bitte an ein nahegelegenes Servicecenter.

- Achten Sie darauf, dass das Kabel mit keinen heißen und scharfen Oberflächen in Berührung kommt.

- Vermeiden Sie starke Zugbelastungen, Knickungen und Verdrehungen des Kabels.

- Werfen Sie das Gerät nicht.

- Ziehen Sie und heben Sie das Gerät nicht am Anschlusskabel während der Aufladung auf

- Öffnen Sie das Gerät nicht, um den Akku auszutauschen.

WICHTIG: Dieser Rasierer verfügt über einen eingebauten, wiederaufladbaren Akku. Werfen Sie ihn nicht ins Feuer, erhitzen Sie ihn nicht, verwenden Sie ihn nicht und lassen Sie ihn nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen liegen.

Handeln in Extremsituationen:

- Sollte das Gerät doch einmal ins Wasser gefallen sein, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, ohne das Gerät oder das Wasser zu berühren.

- Falls Sie Rauch, Feuern, einen starken Geruch von

verbrannten Isolierung bemerken, schalten Sie das Gerät sofort aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, benutzen Sie das Gerät nicht mehr und wenden Sie sich bitte an ein nahegelegenes Servicecenter.

Vorbereitung für die Benutzung

- Vor dem ersten Gebrauch entfernen Sie das Verpackungsmaterial und stellen Sie sicher, dass alle Teile des Gerätes nicht beschädigt werden. Aus hygienischen Gründen sollte das Rasiermesser nur von einer Person benutzt werden.

Die Rasur ist einfacher, wenn Haut und Haare trocken sind.

Vergewissern Sie sich, dass der Akku geladen ist. Waschen und trocknen Sie Ihre Haut vor der Rasur gründlich ab.

Drücken Sie die Taste ON/OFF, um den Rasierer einzuschalten.

Ziehen Sie die Gesichtshaut mit der freien Hand sanft straff, während Sie das Rasiermesser langsam und gleichmäßig über die Barthaare führen. Kurze kreisende Bewegungen heben die Gesichtshaare hervor und erleichtern die Rasur. Halten Sie das Rasiermesser in einem 90-Grad-Winkel zu Ihrem Gesicht, während Sie den Kontakt mit dem Gewebe aufrechterhalten.

Um eine möglichst glatte Rasur zu erzielen und eine unnötige Abnutzung der Netze zu vermeiden, stellen

Sie sicher, dass immer beide Netze gleichzeitig in Kontakt mit der Haut sind. Wenn Sie den Rasierer in einem Winkel halten, bei dem nur ein Netz mit der Haut in Kontakt ist, kann es sich verformen und die Haut reizen.

Um das Schneiden zu erleichtern und die Abnutzung des Gewebes zu vermeiden, setzen Sie den Rasierer mit minimalem Druck auf die Haut.

Um den Rasierkomfort zu maximieren, sollten Sie Ihren Rasierer nach dem Gebrauch gründlich reinigen.

Die Anzeige leuchtet, wenn das Gerät in Betrieb ist. Ladeanzeige: Wenn die Akkuleistung zu gering ist, blinkt die Ladeanzeige, um Sie an das Aufladen zu erinnern.

USB-LADEGERÄT

Der Mesh-Rasierer ist sehr praktisch zum Mitnehmen und kann überall mit einem USB-Kabel aufgeladen werden.

Die volle Ladezeit beträgt 1,5 Stunden, was einer Betriebszeit von etwa 45 Minuten entspricht.

Micro-USB-Kabel (im Lieferumfang des Rasierers enthalten).

Laden Sie das Gerät auf, indem Sie es an ein Netzteil, einen Adapter (5 V - 1 A) oder einen Computer anschließen.

Reinigung und Pflege

Reinigen Sie den Rasierapparat nach jedem Gebrauch.

DE

VORSICHT!

- Reinigen Sie das Gerät nicht mit dem Netzwerk verbunden.
- Tauchen Sie niemals das Gerät aus seiner Netzkabel und Stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten

Reinigung des Rasierers unter dem Wasserhahn:

- Schalten Sie den Rasierapparat ein.
- Spülen Sie die Rasiereinheit unter fließendem warmem Wasser ab.
- Schalten Sie den Rasierer aus, lösen Sie den Scherkopf und reinigen Sie ihn.
- Spülen Sie den Rasierkopfhalter unter fließendem warmem Wasser ab.
- Schütteln Sie überschüssiges Wasser gründlich ab und lassen Sie den Rasierkopfhalter vollständig trocknen.

Aufbewahrung

- Laden Sie den Akku vor der Aufbewahrung auf.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und staubfreien Platz auf, der für Kinder und Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten unzugänglich ist.
- Bei einer Raumtemperatur zwischen 0 bis 40 °C

aufbewahren.



Entsorgung

Das Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU «über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten» mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Der Benutzer ist verpflichtet, es zu einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zu bringen. Elektroaltgeräte sind umweltgefährdend. Ein sachgemäßer Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten vermeidet schädliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die sich aus dem Vorhandensein gefährlicher Bestandteile ergeben, sowie eine unsachgemäße Lagerung und Wiederverwertung solcher Geräte. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch den bestimmungsgemäßen oder unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Produktspezifikationen jederzeit und ohne vorherige Ankündigung aus gestalterischen, kommerziellen, ästhetischen oder anderen Gründen zu ändern.



Funkcjonalność i zgodność ze standardami jakości gwarantują wam pewność i wygodę. Proszę, uważnie przeczytać poniższą instrukcję i zachować ją w charakterze materiału naukowego, przez cały czas eksploatacji produktu. Golarka przeznaczona jest do suchego golenia brody i skracania bokobrodów w warunkach domowych. Brak przewodu zasilającego czyni naszą urządzenie wygodnym i bezpiecznym urządzeniem przydatnym w waszych domach. Jeżeli urządzenie używane jest zgodnie z jego przeznaczeniem nie wytwarza szkodliwych substancji.

Charakterystyka techniczna:

Model: MR-671

Bateria litowa: 3,7 V 350 mAh

Napięcie wejściowe: DC 5V 1A

Czas ładowania: 1,5 godziny

Klasa ochrony golarki przed porażeniem prądem elektrycznym III;

Wykonanie korpusu zapobiegające przedostawania się wilgoci, odpowiada klasie IPX 7;

Konstrukcja urządzenia

1. Podwójne głowice obrotowe
2. Włącznik
3. Wskaźnik LED
4. Czapka ochronna
5. Szczotka do czyszczenia ostrza
6. Kabel USB

Środki bezpieczeństwa

Niskie napięcie podczas pracy, jest bardzo bezpieczne, lecz należy pamiętać, że podczas ładowania urządzenie jest podłączone do zasilania z wysokim napięciem!

Urządzenie to można myć pod bieżącą wodą i używać w wannie lub pod prysznicem. Ze względów bezpieczeństwa można nim sterować wyłącznie bezprzewodowo. Przed użyciem golarki z wodą należy odłączyć golarkę od źródła zasilania.

- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez kontroli!
- Przed użyciem ładowarki należy upewnić się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem zasilania w Twoim domu.
- Wykorzystanie niskiej jakości przedłużaczy elektrycznych lub adapterów może spowodować uszkodzenia urządzenia i ryzyko powstania pożaru.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci i osoby niepełnosprawne lub

upośledzone umysłowo, lub ludzi którzy nie mają wiedzy i doświadczenia w zakresie korzystania z urządzeń gospodarstwa domowego. Zawsze muszą pozostać pod stałą kontrolą rodzica lub opiekuna.

- Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem produktu.
- Nie należy korzystać z urządzenia na zewnątrz.
- Nie należy używać akcesoriów które nie są zawarte w opakowaniu produktu.

UWAGA!

- Ostrza golarki są bardzo cienkie i ostre, łatwo jest je uszkodzić przy nieodpowiednim użytkowaniu.
- Nie należy korzystać z golarki z uszkodzonymi ostrzami lub jednym z zębów - to może doprowadzić do urazu.
- Nie wolno używać urządzenia lub ładowarki z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wpadło w wodę. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, skontaktuj się z najbliższym punktem serwisowym.

- Przewód zasilający nie może dotykać do gorących powierzchni.
- Unikać silnego napięcia i skręcania przewodu zasilającego.
- Nie należy rzucać urządzeniem.

- Nie wolno ciągnąć lub podnosić urządzenia trzymając za przewód podłączony podczas ładowania.

Nie otwieraj urządzenia w celu wymiany baterii.

WAŻNE: Ta golarka ma wbudowaną baterię. Nie wrzucaj do ognia, nie podgrzewaj, nie używaj ani nie pozostawiaj w środowisku o wysokiej temperaturze. Ze względów higienicznych maszynki do golenia powinna używać tylko jedna osoba.

Działania w sytuacjach ekstremalnych

- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, należy natychmiast odłączyć ładowarkę od gniazdka sieci bez dotykania samego urządzenia lub wody do której wpadło.

W przypadku pojawienia się dymu, iskrzenia, silnego zapachu przypalonej izolacji, natychmiast przerwij wykorzystanie urządzenia, wyjmij ładowarkę z rozetki i zwróć się do sprzedawcy.

Eksploatacja

- Należy usunąć opakowanie i naklejki reklamowe. Należy szczegółowo obejrzeć urządzenie, przekonać się o braku uszkodzeń mechanicznych części urządzenia, przewodu i ładowarkę.

Golenie jest łatwiejsze, gdy skóra i włosy są suche.

Upewnij się, że bateria jest naładowana.

Przed goleniem dokładnie umyj i wysusz skórę.

Naciśnij przycisk ON/OFF, aby włączyć golarkę.

Delikatnie naciągnij skórę twarzy wolną ręką, powoli i płynnie przesuwając maszynkę po zarostu. Krótkie okrężne ruchy podkreślą zarost i ułatwią golenie. Trzymaj maszynkę pod kątem 90 stopni do twarzy, utrzymując kontakt z folią.

Aby uzyskać jak najdokładniejsze golenie i uniknąć niepotrzebnego zużycia folii, należy zadbać o to, aby obie folie jednocześnie miały stały kontakt ze skórą. Trzymanie maszynki pod kątem, w którym tylko jedna folia styka się ze skórą, może spowodować jej odkształcenie i podrażnienie.

Aby ułatwić cięcie i uniknąć strzępienia folii, przyłóż maszynkę do skóry przy minimalnym nacisku.

Aby zapewnić najlepszą jakość golenia, pamiętaj o dokładnym wyczyszczeniu maszynki po użyciu.

Wskaźnik świeci się, gdy urządzenie pracuje.

Wskaźnik ładowania: Gdy poziom naładowania baterii jest niski, wskaźnik ładowarki miga, przypominając o konieczności ponownego naładowania.

ŁADOWANIE USB

Golarka foliowa jest bardzo łatwa do przenoszenia i można ją ładować w dowolnym miejscu za pomocą kabla USB.

Czas pełnego ładowania wynosi 1,5 godziny, co zapewnia około 45 minut pracy.

Kabel micro USB (w zestawie z maszynką).

Urządzenie naładuj podłączając je do zasilacza, zasilaczy (5 V - 1 A) lub do komputera.

Czyszczenie i pielęgnacja

Golarkę należy oczyścić po każdym wykorzystaniu.

UWAGA!

- Nigdy nie należy czyścić urządzenia, podłączonego do sieci elektrycznej.
 - Nigdy nie należy zanurzać urządzenia, ładowarki i kabla w wodzie.
- Nie pozwalać na przedostanie się do wewnątrz urządzenia wody lub jakiegokolwiek płynu.

Czyszczenie maszynki pod kranem:

- Włącz maszynkę do golenia.
- Oplucz element golący pod ciepłą bieżącą wodą.
- Wyłącz golarkę, zwolnij głowicę golącą i wyczyść ją.
- Oplucz uchwyt głowicy golącej pod ciepłą bieżącą wodą.
- Dokładnie strząśnij nadmiar wody i poczekaj, aż uchwyt głowicy golącej całkowicie wyschnie.

Przechowywanie

- Przed przechowywaniem, naładuj akumulator.
- Przechowywać w suchym miejscu z dala od dzieci i osób niepełnosprawnych fizycznie i umysłowo.
- Temperatura przechowywania w pomieszczeniu od 0° C do+ 40°C.



Ochrona Środowiska i Utylizacja

PL

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 11 września 2015 r. „O zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z dn. 23.10.2015 poz. 1688) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go w punkcie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zużyty sprzęt elektryczny jest niebezpieczny dla środowiska naturalnego. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.. Producent nie odpowiada za ewentualne szkody spowodowane zastosowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji produktu w każdej chwili, bez wcześniejszego powiadomienia, w celu dostosowania do przepisów prawnych, dyrektyw lub z przyczyn konstrukcyjnych, handlowych, estetycznych i innych.

Vă mulțumim pentru achiziționarea tehnicii



Funcționalitatea, design-ul și conformitatea cu standardele de calitate garantează siguranța și ușurința în utilizarea acestui dispozitiv.

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l ca un ghid de referință pe întreaga durată de funcționare a aparatului. Aparatul e destinat numai pentru uz casnic. În condiția respectării normelor de exploatare și destinației ținte, piesele produsului nu conțin substanțe dăunătoare. Utilizarea aparatului fără fir, forma convenabilă a carcasului, siguranța, prezintă un ajutor perfect în orice casă.

Caracteristici tehnice

Model: MR-671

Baterie litiu: 3,7 V 350 mAh

Tensiunea de intrare DC 5V 1A

Timp de încărcare: 1,5 ore

Clasa de protecție împotriva electrocutării III;

Protecția carcasei cu privire la pătrunderea umidității este normală, corespunde cu IPX 7;

Structura produsului

1. Capete duble pivotante
2. comutator
3. Indicator LED
4. Capac de protecție
5. perie pentru curatarea lamelor
6. Cablu USB

Măsuri de securitate

Tensiunea joasă în timpul funcționării aparatului nu prezintă nici un pericol, dar țineți minte, în timp ce se încarcă acumulatorul, aparatul este conectat la sursa de alimentare cu tensiune ridicată!

Acest produs poate fi spălat cu apă curentă și utilizat în cadă sau la duș. Din motive de siguranță, acesta poate fi utilizat numai fără fir. Deconectați aparatul de ras de la sursa de alimentare înainte de a-l utiliza cu apă

- Niciodată nu lăsați dispozitivul în funcțiune fără supraveghere
- Întotdeauna scoateți ștecherul din priză dacă ați terminat de utilizat dispozitivul, deasemenea înainte de al curăța și de al pune la stocare.
- Se interzice de a deconecta dispozitivul de la rețeaua de alimentare prin retragerea ștecherului din priză trăgând de cablu.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea de alimentare indicate pe dispozitiv corespunde

tensiunii de la rețeaua electrică din casa Dvs.

- Utilizarea cablurilor prelungitoare sau racoardelor necalitative pot deteriora aparatul electric și provoca incendiu.

- Nu utilizați niciodată dispozitivul dacă este deteriorat cablul de alimentare sau ștecherul, în cazul în care dispozitivul nu funcționează în mod corespunzător, în cazul în care dispozitivul este deteriorat. Nu reparați dispozitivul desinestător, apălați la cel mai apropiat service centru autorizat.

- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către copii și persoane cu deficiențe fizice sau mintale speciale, precum și de persoane care nu au cunoștințe și experiență în utilizarea a dispozitivelor de uz casnic, dacă acestea nu se află sub controlul, sau nu sunt instruiți de către persoana responsabilă pentru siguranța lor.

- Când dispozitivul este folosit de copii, sau în apropierea copiilor, este necesară supravegherea permanentă din partea adulților.

- Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul și materialele de ambalare ale acestuia.

- Evitați atingerea cablului de Încărcător cu suprafețe supraîncălzite sau ascuțite.

- Nu permiteți întinderea prea intensă, atârarea de pe marginea mesei, rupturi și răsuciri ale cablului de Încărcător.

- Nu aruncați dispozitivul.

ATENȚIE!

- Lamele de ras sunt foarte subțiri și ascuțite, ușor pot fi deteriorate dacă sunt folosite neglijent.
- Nu folosiți aparatul dacă lamele sau zimțurile sunt deteriorate aceasta poate provoca traume.
- Nu utilizați niciodată dispozitivul dacă este deteriorat cablul de alimentare sau ștecherul, în cazul în care dispozitivul nu funcționează în mod corespunzător, în cazul în care dispozitivul este deteriorat sau a căzut în apă. Nu reparați dispozitivul desinestătător, apelați la cel mai apropiat service centru autorizat.

- Evitați atingerea cablului de Încărcător cu suprafețe supraîncălzite sau ascuțite.
 - Nu permiteți întinderea prea intensă, atârănarea de pe marginea mesei, rupturi și răsuciri ale cablului de Încărcător.
 - Nu aruncați dispozitivul.
 - Nu vă folosiți de dispozitiv în afara încăperilor.
 - Nu utilizați dispozitivul Dvs, pentru alte scopuri decât cele pentru care a fost proiectat.
 - Nu deschideți dispozitivul pentru a înlocui bateria.
- IMPORTANT:** Acest aparat de ras are o baterie incorporată. Nu aruncați în foc, încălziți, utilizați sau lăsați în medii cu temperatură ridicată.

Acțiuni în caz de situații extreme

- Dacă dispozitivul a căzut în apă, imediat, scoateți ștecherul din priză, fără să vă atingeți de dispozitiv sau de apa în care a cazut.

- În cazul în care din dispozitiv iese fum, scântei sau un mir os puternic de masă plastică arsă, întrerupeți imediat utilizarea dispozitivului, scoateți ștecherul din priză, contactați cel mai apropiat service centru autorizat.

Utilizare

Înainte de prima utilizare

- Înainte de prima utilizare îndepărtați materialele de ambalare, asigurați-vă că toate piesele nu au defecte mecanice.

Din motive de igienă, aparatul de ras trebuie folosit doar de o singură persoană.

Bărbierit este mai ușor atunci când pielea și părul sunt uscate.

Asigurați-vă că bateria este încărcată.

Înainte de bărbierit, spălați-vă și uscați-vă bine pielea.

Apăsați butonul ON/OFF pentru a porni aparatul de ras.

Întindeți ușor pielea feței cu mâna liberă, mișcând încet și ușor aparatul de ras de-a lungul firelor de păr din barbă . Mișcările circulare scurte vor evidenția părul facial și vor face bărbierirea mai ușoară. Țineți aparatul de ras la un unghi de 90 de grade față de față în timp ce mențineți contactul cu folia.

Pentru a obține cel mai apropiat bărbierit posibil și pentru a evita uzura inutilă a foliilor, asigurați-vă că ambele folii sunt în contact constant cu pielea în același timp. Ținerea aparatului de ras într-un unghi în care o singură folie este în contact cu pielea poate provoca deformare și iritare a pielii. Pentru a ușura tăierea și pentru a evita uzura foliei, aplicați briciul pe piele cu o presiune minimă. Pentru a asigura cea mai bună experiență de bărbierit, asigurați-vă că curățați bine aparatul de ras după utilizare.

Indicatorul se aprinde când dispozitivul funcționează.
Indicator de încărcare : Când încărcarea bateriei este prea scăzută, indicatorul de încărcare clipește pentru a vă aminti să reîncărcați.

ÎNCĂRCARE USB

Aparatul de ras cu folie este foarte comod de transportat și poate fi încărcat oriunde cu un cablu USB.

Timpul complet de încărcare este de 1,5 ore, ceea ce asigură aproximativ 45 de minute de funcționare. Cablu micro USB (furnizat cu aparatul de ras). Încărcați dispozitivul conectându-l la o sursă de alimentare, adaptoare (5 V - 1 A) sau la un computer.

Curățarea și îngrijirea

Aparatul trebuie curățat după fiecare ras.

ATENȚIE!

- Niciodată nu curățați dispozitivul care este conectat la rețeaua electrică.
- Nu lăsați apa sau alte lichide să pătrundă în aparat sau pe suportul de alimentare.
- Nu utilizați soluții de curățat cu proprietăți agresive sau material abrazive.

Curățarea aparatului de ras sub robinet:

- Porniți aparatul de ras.
- Clătiți unitatea de bărbierit sub jet de apă caldă.
- Opriiți aparatul de ras, eliberați capul de bărbierit și curățați-l.
- Clătiți suportul capului de bărbierit sub jet de apă caldă.
- Scuturați bine excesul de apă și lăsați suportul capului de bărbierit să se usuce complet.

Păstrarea

Înainte de păstrare încărcați acumulatorul.

Păstrați dispozitivul într-un loc uscat, ferit de praf, copii și persoane cu dizabilități fizice și mint-ale.
Temperatura de păstrare în încăpere 0 -+40°C



Reciclarea

Dispozitivul este etichetat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/CE privind „Eliminarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice” cu simbolul coșului de gunoi tăiat. Acest marcaj

indică faptul că acest echipament, după expirarea duratei sale de viață, nu poate fi reciclat împreună cu alte deșeuri menajere. Utilizatorul este obligat să îl predea la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Deșeurile de echipamente electrice sunt periculoase pentru mediul. Manipularea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice permite evitarea efectelor nocive asupra sănătății umane și a mediului, rezultate din prezența unor componente periculoase, precum și din depozitarea și reciclarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Producătorul nu este răspunzător pentru orice daune cauzate de utilizarea intenționată sau necorespunzătoare a dispozitivului. Producătorul își rezervă dreptul de a modifica specificațiile produsului în orice moment, fără notificare prealabilă, din motive de proiectare, comerciale, estetice sau de altă natură.

Благодарим Вас за покупку техники



Функциональность, дизайн и соответствие стандартам качества гарантируют Вам надежность и удобство в использовании данного прибора.

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочного пособия в течение всего срока эксплуатации прибора. Бритва предназначена для сухого бритья бороды и подстригания бакенбард. Прибор предназначен только для бытового использования. Отсутствие шнура питания, удобная форма корпуса, безопасность использования, делают этот прибор прекрасным помощником в любом доме. При условии соблюдения правил эксплуатации и целевого назначения, части изделия не содержат вредных для здоровья веществ.

Технические характеристики

Модель: MR-671

Литиевая батарея: 3,7 V 350 мАч

Входное напряжение: DC 5V 1A

Время заряда: 1,5 ч.

Класс защиты бритвы от поражения электро-

током III

Исполнение защиты корпуса от проникновения влаги обычное, соответствует IPX 7;

1. Двойные поворотные головки
2. Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ
3. Светодиодный индикатор
4. Защитный колпачок
5. Щеточка для чистки лезвий
6. USB-кабель

Меры безопасности

Низкое напряжение питания во время работы делают этот прибор исключительно безопасным в применении, однако следует помнить, что во время зарядки аккумулятора, прибор подключается к электросети с высоким напряжением!

Этот прибор можно мыть под проточной водой и использовать в ванной или душе. Из соображений безопасности им можно управлять только беспроводным способом. Отсоедините бритву от источника питания перед использованием ее с водой.

- Никогда не оставляйте включенный в электросеть электроприбор без присмотра!

- Всегда вынимайте вилку из розетки даже если вы не используете прибор.
- Перед зарядкой аккумулятора убедитесь, что напряжение питания указанное на устройстве соответствует напряжению электросети в Вашем доме.
- Использование некачественных электрических удлинителей или переходников сетевой вилки может стать причиной повреждения электроприбора и возникновения пожара.
- Данный прибор не предназначен для использования детьми и людьми с ограниченными физическими или умственными возможностями, а также людьми не имеющими знаний и опыта использования бытовых приборов, если они не находятся под контролем, или не проинструктированы лицом ответственным за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами.
- Не используйте принадлежности не входящие в комплект данного прибора.

ВНИМАНИЕ!

- Ножи-сетки бритвы очень тонкие и острые, легко повреждаются при не аккуратном обращении.
- Не пользуйтесь бритвой с поврежденными лезвиями или одним из зубцов – это может привести к травме.
- Никогда не используйте прибор, если поврежден

зарядный шнур или вилка, если прибор не работает должным образом, если прибор поврежден. Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Не допускайте касания зарядного шнура к нагретым и острым поверхностям.
- Не допускайте сильного натяжения, заломов и перекручивания зарядного шнура.
- Не бросайте прибор.
- Не давите на защитную крышку.
- Не тяните и не поднимайте прибор, держась за зарядный шнур во время зарядки.
- Не вскрывайте прибор для замены аккумуляторной батареи.

ВАЖНО: Эта бритва оснащена встроенным аккумулятором. Не бросайте в огонь, не нагревайте, не используйте и не оставляйте в среде с высокой температурой.

Действия в экстремальных ситуациях:

- Если прибор упал в воду, немедленно, выньте зарядное устройство из розетки, не прикасаясь к самому прибору или воде.
- В случае появления из электроприбора дыма, искрения, сильного запаха горелой изоляции, немедленно прекратите использование прибора, выньте зарядное устройство из розетки, обрати-

тесь в ближайший сервисный центр.

Использование прибора

- Перед первым использованием удалите упаковку и рекламные наклейки. Осмотрите прибор, убедитесь в отсутствии механических повреждений частей прибора, зарядного шнура и устройства.

Из соображений гигиены бритва должна использоваться только одним человеком.

Бритье легче, когда кожа и волосы сухие.

Убедитесь, что аккумулятор заряжен.

Перед бритьем тщательно вымойте и высушите кожу.

Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы включить бритву.

Аккуратно натяните кожу лица свободной рукой, медленно и плавно водя бритвой по волосам бороды. Короткие круговые движения выделяют волоски на лице и облегчат бритье. Держите бритву под углом 90 градусов к лицу, сохраняя при этом контакт с сеткой.

Чтобы добиться максимально гладкого бритья и избежать ненужного износа сеток, следите за тем, чтобы обе сетки постоянно контактировали с кожей одновременно. Если держать бритву под углом, при котором с кожей соприкасается только одна сетка, это может привести к ее деформации и раздражению кожи.

Чтобы облегчить стрижку и избежать износа сетки, прикладывайте бритву к коже с минимальным давлением.

Чтобы обеспечить максимальное удобство бритья, обязательно тщательно очищайте бритву после использования.

Индикатор подсвечивается, когда устройство работает.

Индикатор зарядки: когда заряд аккумулятора слишком низкий, индикатор зарядного устройства мигает, напоминая о необходимости подзарядки.

USB-ЗАРЯДКА

Бритву с сеткой очень удобно носить с собой, и ее можно заряжать где угодно с помощью USB-кабеля.

Время полной зарядки составляет 1,5 часа, что обеспечивает около 45 минут работы.

Кабель Micro USB (поставляется в комплекте с бритвой).

Зарядите устройство, подключив его к блоку питания, адаптеру (5 В — 1 А) или к компьютеру.

Очистка и уход

Бритву следует очищать после каждого использования.

ВНИМАНИЕ!

- Никогда не чистите прибор, подключенный к электросети.

- Никогда не погружайте прибор, зарядное устройство и шнур в воду. Не позволяйте воде или какой-либо жидкости попадать внутрь прибора.
- Не используйте абразивные чистящие средства.

Чистка бритвы под краном:

- Включите бритву.
- Промойте бритвенный блок под теплой струей воды.
- Выключите бритву, отпустите бритвенную головку и очистите ее.
- Промойте держатель бритвенной головки под теплой струей воды.
- Тщательно стряхните лишнюю воду и дайте держателю бритвенной головки полностью высохнуть.

Хранение

- Перед хранением очистите ножи, зарядите аккумулятор.
- Храните прибор в сухом, прохладном, не запыленном месте вдали от детей и людей с ограниченными физическими или умственными возможностями.
- Температура хранения в помещении 0-40° С.

Утилизация

Этот прибор и его производные не следует вы-

брасывать вместе с какими-либо отходами. Следует, ответственно относиться к их переработке и хранению, чтобы поддерживать повторное использование материальных ресурсов. Если Вы решили выбросить устройство, пожалуйста, используйте специальные возвратные и сберегающие системы. Перед утилизацией, полностью разрядите аккумулятор.

Характеристики комплектация и внешний вид изделия могут незначительно изменяться производителем, без ухудшения основных потребительских качеств изделия.

Дякуємо Вам за купівлю техніки



Функціональність, дизайн і відповідність стандартам якості гарантують Вам, надійність і легкість використання пристрою. Будь ласка, уважно прочитати цю інструкцію з експлуатації і збережіть її як посилання протягом усього терміну служби пристрою. Цей прилад призначений для сухого гоління бороди і підстригання бакенбард.

Прилад призначений тільки для побутового використання. Відсутність шнура живлення, зручна форма корпусу, безпека використання, роблять цей прилад прекрасним помічником у будь-якому будинку. За умови дотримання правил експлуатації частини виробу не містять шкідливих для здоров'я речовин.

Технічні характеристики

Модель: MR-671

Літієва батарея: 3,7 V 350 мАч

Вхідна напруга: DC 5V 1A

Час заряду: 1,5 години.

Клас захисту бритви від ураження електро-струмом III

Виконання захисту корпусу від проникнення

Склад приладу

1. Подвійні поворотні головки
2. Перемикач ВКЛ/ВИМК.
3. Світлодіодний індикатор
4. Захисний ковпачок
5. Щіточка для чищення
6. USB-кабель

Заходи безпеки

Низька напруга живлення під час роботи роблять цей прилад виключно безпечним в застосуванні, проте слід пам'ятати, що під час зарядки акумулятора, прилад підключається до електромережі з високою напругою!

Цей прилад можна мити під проточною водою та використовувати у ванній або душі. З міркувань безпеки ним можна керувати лише бездротовим способом. Перед використанням з водою від'єднайте бритву від джерела живлення.

- Ніколи не залишайте включений в електромережу електроприлад без нагляду!
- Завжди виймайте вилку з розетки навіть якщо ви не використовуєте прилад короткочасно.
- Перед зарядкою акумулятора переконайтеся, що напруга живлення вказана на пристрої від-

- повідляє напрузі електромережі у Вашому будинку.
- Використання неякісних електричних подовжувачів або перехідників мережевої вилки може стати причиною ушкодження електроприладу і виникнення пожежі.
 - Даний прилад не призначено для використання дітьми і людьми з обмеженими фізичними або розумовими можливостями, а також людьми що не мають знань і досвіду використання побутових приладів, якщо вони не знаходяться під контролем, або не проінструктовані особою відповідальною за їх безпеку.
 - Не дозволяйте дітям грати з пакувальними матеріалами.
 - Не використовуйте приладдя що не входять в комплект цього приладу.

УВАГА!

- Ножі-сітки бритви дуже тонкі і гострі, легко ушкоджуються при не обережному використанні.
- Не користуйтеся бритвою з пошкодженими лезами або одним із зубців - це може привести до травми.
- Ніколи не використовуйте прилад, якщо пошкоджений зарядний шнур або вилка, якщо прилад не працює належним чином, якщо прилад пошкоджений або потрапив у воду. Не ремонтуйте прилад самостійно, звернетесь в найближчий сервісний центр.

- Не допускайте торкання зарядного шнура до нагрітих і гострих поверхонь.
- Не допускайте сильного натягнення, заломів і перекручення зарядного шнура. Не намотуйте шнур навколо корпусу приладу.
- Не кидайте прилад.
- Не тисніть на захисну кришку.
- Не тягніть і не піднімайте прилад, тримаючись за зарядний шнур під час зарядки.
- Не відкривайте пристрій для заміни акумулятора.

ВАЖЛИВО: Ця бритва має вбудований акумулятор. Не кидайте у вогонь, не нагрівайте, не використовуйте та не залишайте у середовищі з високою температурою.

Дії в екстремальних ситуаціях:

- Якщо прилад впав у воду, негайно, вийміть зарядний пристрій з розетки, не торкаючись до самого приладу або води.
- У разі появи з електроприладу диму, іскріння, сильного запаху горілої ізоляції, негайно припиніть використання приладу, вийміть зарядний пристрій з розетки, зверніться в найближчий сервісний центр.

Використання приладу

- Перед першим використанням видаліть упаковку і рекламні наклейки. Огляньте прилад, переконайтеся

теся у відсутності механічних ушкоджень частин приладу, зарядного шнура і пристрою.

З міркувань гігієни бритва має використовуватися тільки однією людиною.

Гоління легше, коли шкіра та волосся сухе.

Переконайтеся, що акумулятор заряджено.

Перед голінням ретельно вимийте та висушіть шкіру.

Натисніть кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, щоб увімкнути бритву.

Акуратно натягніть шкіру обличчя вільною рукою, повільно та плавно водячи бритвою по волоссю бороди. Короткі кругові рухи виділять волоски на обличчі та полегшать гоління. Тримайте бритву під кутом 90 градусів до обличчя, зберігаючи при цьому контакт із сіткою.

Щоб досягти максимально гладкого гоління і уникнути непотрібного зношування сіток, слідкуйте за тим, щоб обидві сітки постійно контактували зі шкірою одночасно. Якщо тримати бритву під кутом, при якому зі шкірою стикається лише одна сітка, це може призвести до її деформації та подразнення шкіри.

Щоб полегшити стрижку та уникнути зносу сітки, прикладайте бритву до шкіри з мінімальним тиском.

Щоб забезпечити максимальну зручність гоління, обов'язково очищайте бритву після використання. Коли пристрій працює, індикатор підсвічується.

Індикатор заряджання: коли заряд акумулятора занадто низький, індикатор зарядного пристрою блимає, нагадуючи про необхідність заряджання.

USB-ЗАРЯДКА

Бритву з сіткою дуже зручно носити з собою, і її можна заряджати будь-де за допомогою USB-кабелю.

Час повного заряджання становить 1,5 години, що забезпечує близько 45 хвилин роботи.

Кабель Micro USB (постачається в комплекті з бритвою).

Зарядіть пристрій, підключивши його до блока живлення, адаптерів (5-1 А) або до комп'ютера.

Очищення та догляд

Бритву слід очищати після кожного використання.

УВАГА!

- Ніколи не чистіть прилад, підключений до електромережі.
- Ніколи не занурюйте прилад, його частини або зарядний пристрій та шнур у воду. Не дозволяйте воді або якій-небудь рідині потрапляти всередину приладу.
- Не використовуйте абразивні засоби для чищення.

Чищення бритви під краном:

- Увімкніть бритву.
- Промийте блок для гоління під теплим струменем води.
- Вимкніть бритву, відпустіть голівку для гоління і очистіть її.
- Промийте тримач голівки для гоління під теплим струменем води.
- Ретельно струсіть зайву воду і дайте тримачеві голівки для гоління повністю висохнути.

Зберігання

- Перед зберіганням очистіть ножі, зарядіть акумулятор.
- Зберігайте прилад у сухому, прохолодному, не запиленому місці далеко від дітей і людей з обмеженими фізичними або розумовими можливостями.
- Температура зберігання в приміщенні 0-40°C.

Утилізація

Цей прилад і його похідні не слід викидати разом з якими-небудь відходами. Слідуює, відповідально відноситься до їх переробки і зберігання, щоб підтримувати повторне використання матеріальних ресурсів. Якщо Ви вирішили викинути пристрій, будь ласка, використовуйте спеціальні поворотні і зберігаючі системи.

Перед утилізацією, повністю розрядіть акумуля-

тор.

Характеристики комплектація і зовнішній вигляд виробу можуть незначно змінюватися виробником, без погіршення основних споживчих якостей виробу.

feel-maestro.eu

Made in P.R.C. for Maestro

Apollo Corporation Limited ADD: Room801-2, 8/F.,
Easey Commercial Building, 253-261 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong,

Аполло Корпорейшн Лімітед Адрес: Рум 801-2, 8/Ф,

Изи Комершиал Билдинг, 253-261 Хеннесси Род, Ванчай, Гонконг

Аполло Корпорейшн Лімітед Адреса: Рум 801-2, 8/Ф,

Ізі Комершиал Білдінг, 253-261 Хеннесси Род, Ванчай, Гонконг



Certificated in Ukraine

Виріб сертифіковано в Україні

ДСТУ EN 60335-2-8:2017